

## VIJESTI

VRAĆENI HRVATSKI NAZIVI  
OSOBA I OSOBNE ZAMJENICE

Kao što sam nagovijestio u prošlo-  
me broju na str. 113. da bi trebalo vratiti  
hrvatske nazive *osoba* i *osobna zamjeni-  
ca*, umjesto *lice* i *lična zamjenica*, to se i  
dogodilo. Autori *Hrvatskoga pravopisa* na  
svome sastanku 2. veljače o. g. razmatra-  
li su prigovor da naziv *osobna zamjenica*  
nije dobar i nakon mojega obrazloženja  
prihvatili navedene razloge i zaključili da  
se vratimo na stariji hrvatski naziv *osoba*  
i *osobne zamjenice*. Razlozi su jasni: pr-  
vo, pojam *osoba* obuhvaća sva tri "lica",  
u prva dva isključivo, što znači da mogu  
biti samo pojmovi koji obuhvaćaju osobe,  
a samo u 3. osobi mogu uz osobe dolaziti  
i pojmovi koju nisu osobe, drugo, *lice* u  
srpskome jeziku, odakle smo uzeli taj na-  
ziv, znači upravo *osoba*, treće, da nije  
bilo srpskoga utjecaja, imali bismo hrvat-  
ski naziv *osoba* u neprekinutoj protežno-

sti, četvrto, *osoba* je bolji naziv i s pe-  
dagoškoga razloga jer bolje upozorava  
na bit pojave.

Da ne bi bilo nesklada s *Gramatikom  
hrvatskoga jezika — Priručnikom za o-  
snovno jezično obrazovanje*, zamolio  
sam suatora S. Težaka, a on ne samo da  
je to odmah prihvatio, nego je već i u 9.  
izdanje iz 1994. kod ličnih zamjenica  
unio napomenu: »Ove se zamjenice u hr-  
vatskom nazivlju zovu i osobne zamje-  
nice«, a u 10. izdanju uz to napisao ova-  
ko: »Lične ili osobne zamjenice zamje-  
njuju lica, osobe...«. S nama su se složili  
i neki drugi jezikoslovci koje sam pitao:  
Ivo Škarić, Mile Mamić, Dalibor Brozo-  
vić, Radoslav Katičić, Stjepan Vukušić,  
Zrinka Babić, pa mislim da će taj naziv  
prihvatiti i svi ostali jer nema nikakva  
ozbiljna razloga da se tu ne vratimo  
opravdanomu hrvatskomu nazivlju.

*Stjepan Babić*